

Publicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Concederazione

Termine per la raccolta delle firme: 10 febbraio 2001

Iniziativa popolare federale „per destinare le riserve d'oro eccedentarie della Banca nazionale svizzera al Fondo AVS (Iniziativa sull'oro)“

Esame preliminare

La Cancelleria federale svizzera,

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale „per destinare le riserve d'oro eccedentarie della Banca nazionale svizzera al Fondo AVS (Iniziativa sull'oro)“, presentata il 24 giugno 1999; visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici, visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978² sui diritti politici,

decide:

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale „per destinare le riserve d'oro eccedentarie della Banca nazionale svizzera al Fondo AVS (Iniziativa sull'oro)“, presentata il 24 giugno 1999, soddisfa formalmente alle esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro incondizionata, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP³) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP³) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori. La validità dell'iniziativa verrà esaminata dall'Assemblea federale in caso di riuscita formale.

¹ RS 161.1; RU 1997 753

² RS 161.11; RU 1997 761

³ RS 311.0

2. L'iniziativa popolare può essere ritirata incondizionatamente dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:

No	Cognome	Nome	Via	No	NPA	Domicilio
1.	Blocher Dr. iur., Nationalrat, (Präsident)	Christoph	Wängirain	53	8704	Herrliberg
2.	Arnold	Christian	Hofstatt	10	6462	Seedorf
3.	Brunner Nationalrat	Toni	Hunds- rücken		9642	Ebnat-Kappel
4.	Danzi	Carlo	Via San Francesco	5	6948	Porza
5.	Estermann	Hannes	Mühle- bachweid		6102	Malters
6.	Kaufmann	Hans	Niederweg	18a	8907	Wettswil
7.	Maurer Nationalrat	Ueli	Rebacher	12	8342	Wernetshausen
8.	Nägeli	Willy	Kurhaus- strasse	3	8374	Oberwangen
9.	Reimann Dr. iur., Ständerat	Maximilian	Enzberg- höhe	12	5073	Gipf-Oberfrick
10.	Schenk Nationalrat	Simon	Brügg- mätteliweg	9	3555	Trubschachen
11.	Steinemann	Barbara	Brünig- strasse	80	8105	Watt
12.	Weber	Esther	Stations- strasse	40	8472	Seuzach

3. Il titolo dell'iniziativa popolare federale „per destinare le riserve d'oro eccedentarie della Banca nazionale svizzera al Fondo AVS (Iniziativa sull'oro)“ soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.

4. La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa: Unione Democratica di Centro UDC, segreteria generale: Signor Peter Kneubühler, Brückfeldstrasse 18, casella postale, 3000 Berna 26, e pubblicata nel Foglio federale del 10 agosto 1999.

27 luglio 1999

CANCELLERIA FEDERALE SVIZZERA
Il cancelliere della Confederazione, François Couchepin

Iniziativa popolare federale
„per destinare le riserve d’oro eccedentarie della Banca nazionale svizzera al Fondo AVS (Iniziativa sull’oro)“

L’iniziativa ha il tenore seguente:

La Costituzione federale del 18 aprile 1999 è completata come segue:

Art. 99 cpv. 3a (nuovo)

^{3a}Le riserve monetarie della Banca nazionale che non servono più a scopi di politica monetaria sono trasferite, esse stesse o i loro redditi, al Fondo di compensazione dell’assicurazione vecchiaia e superstiti. La legislazione federale disciplina i particolari.